

TOOL.CASES





STANDARD AUSSTATTUNGSMÖGLICHKEITEN

POSSIBLE CONFIGURATIONS

Werkzeugtafeln | tool boards





WERKZEUGEINSTECKFÄCHER (P)TOOL POCKETS (P)

Werkzeugtafeln mit Werkzeugeinsteckfächern auf der Vorder- und Rückseite

tool boards with tool pockets on the front and back





MODUL-WERKZEUGSTECKSYSTEM (M) MODUL TOOL BOARD SYSTEM (M)

Werkzeugtafeln mit MODUL-Werkzeugstecksystem auf der Vorder- und Rückseite

tool boards with MODUL tool board system for individual tool placement on the front and back



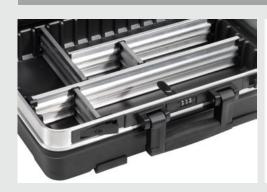


ELASTISCHE SCHLAUFEN (L) TOOL LOOPS (L)

Werkzeugtafeln mit elastischen Werkzeughalteschlaufen auf der Vorder-und Rückseite

tool boards with elastic loops on the front and back

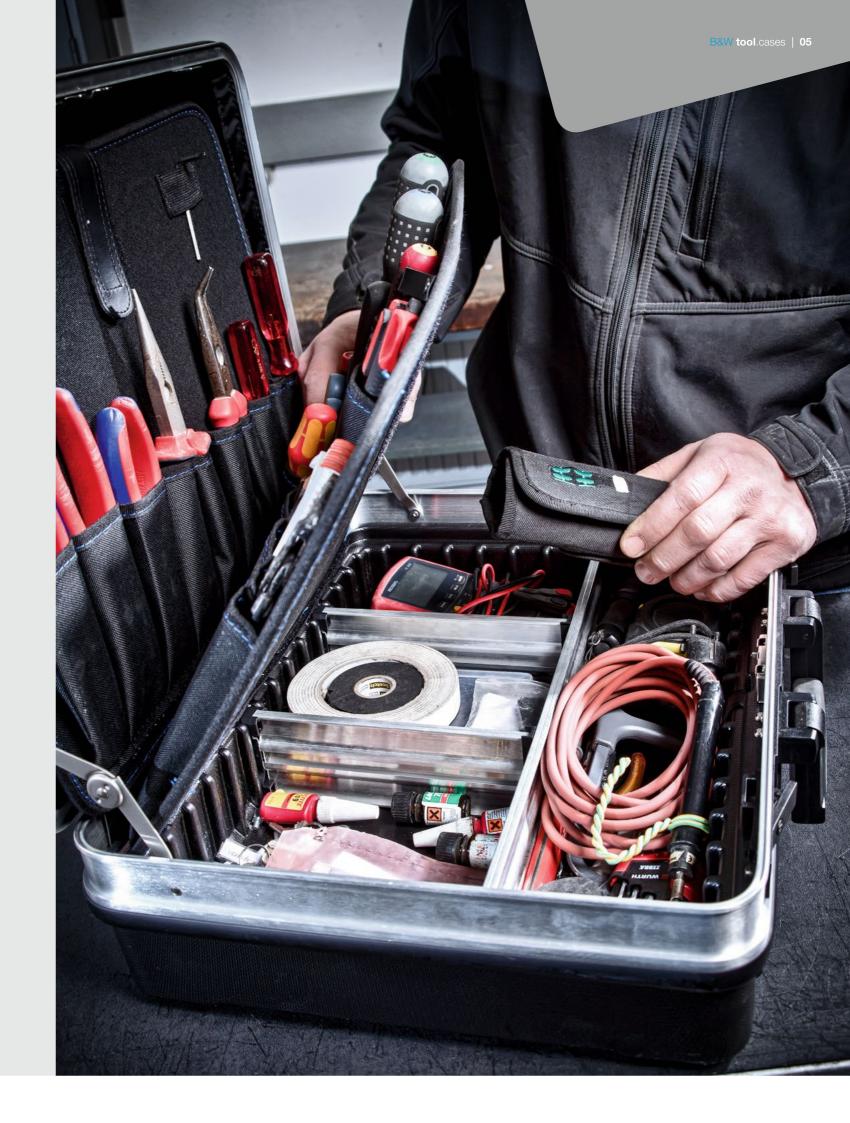
Bodenschale | bottom shell



ALU-TRENNSTEG-SYSTEM | ALUMINIUM DIVIDER SYSTEM

Ermöglicht eine individuelle Unterteilung der Bodenschale durch extrem formstabile Trennstege aus Aluminium. Trennstege als Zubehör lieferbar.

Ability to divide the bottom case section into individual compartments using the rigid aluminium dividers. Dividers available as an accessory.



0.0

W tool cases | 0

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

ArtNr.					The state of the s			enmaße (mm) L dimensions (inch)			Außenmaße (mm) external dimensions (inch)			Gewicht (kg) weight (lbs)		Zuladung (kg) payload (lbs)	Material material	Ausstattungsmöglichkeiten possible configurations			Flugtauglich airworthy	Zahlenschloß	Dokumentenfach document holder	Trolley trolley	Produktgruppe product line	Seite page
item No.	name	Länge Length	x x	Breite Width	х	Höhe		Länge Length	x x	Breite Width		Höhe Height	weight (tbs)	votume (t)	paytoau (tus)	materiat	pockets tool pockets	loops tool loops	MODUL MODUL	anworthy	Combination tock	document notice	trottey	product tine	page	
120.02	base	460 18.1	X	355 14.0	х	180		500 19.7	X	420 16.5	X	200 7.9	5 11	29	25 55.1	ABS	(P)	(L)	(M)		v	~		profi.cases	12	
120.03	flex	465 18.3	X X	360 14.2	X	210 8.3		500 19.7	X X	430 16.9	X X	225 8.9	5,2 11.5	35	30 66.1	ABS	(P)	(L)	(M)		~	~		profi.cases	12	
120.04	go	485 19.1	X X	370 14.6	X	200 7.9		515 20.3	X X	445 17.5	X X	260 10.2	6,8 15	36	30 66.1	ABS	(P)	(L)	(M)		~	~	~	profi.cases	13	
117.16	JET 3000	329 12.9	X X	233 9.2	X	150 5.9		364 14.3	x x	295 11.6	X X	170 6.7	2,9 6.4	12	20 44.1	PP		(L)		*		~		tough.cases	16	
117.17	JET 5000	432 17.0	X X	301 11.9	X	170 6.7		468 18.5	x x	365 14.4	X X	185 7.3	5,3 11.7	22	25 55.1	PP	(P)			*		v		tough.cases	16	
117.18	JET 6000	473 18.6	X X	351 13.8	X	195 7.7		510 20.1	X X	419 16.5	X X	215 8.5	7,1 15.7	33	25 55.1	PP	(P)			*		v		tough.cases	17	
117.19	JUMBO 6700	534 21.0	X X	357 14.1	X	225 8.9		609 24.0	X X	428 16.9	X X	263 10.4	10,8 23.8	43	35 77.1	PP	(P)			*		~	~	tough.cases	17	
115.03	shark	475 18.7	X X	360 14.2	X	200 7.9		495 19.5	X X	430 16.9	X X	215 8.5	4,8 10.6	34	30 66.1	HDPE	(P)		(M)	*	~	~		top.cases	20	
115.04	rhino	485 19.1	X X	375 14.8	X	230 9.1		505 19.9	X X	440 17.3	X X	280 11.0	7,6 16.8	42	35 77.1	HDPE	(P)		(M)	*	~	v	~	top.cases	21	
116.01	service	440 17.3	X X	320 12.6	X	180 7.1		450 17.7	X X	340 13.4	X X	200 7.9	2,2 4.9	25	12 26.5	Nylon	(P)					~		tec. bags	24	
116.02	move	420 16.5	X X	320 12.6	X	90 3.5		430 16.9	X X	350 13.8	X X	230 9.1	2,3 5.1	12	12 26.5	Nylon	(P)					~		tec. bags	24	
116.03	carry	390 15.4	X X	285 11.2	X	195 7.7		400 15.7	X X	290 11.4	X X	200 7.9	1 2.2	22	12 26.5	Nylon	(P)							tec. bags	25	
116.04	work	400 15.7	X X	240 9.4	X X	190 7.5		450 17.7	X X	270 10.6	X X	250 9.8	1,8 4	18	12 26.5	Nylon	(P)							tec. bags	25	
207.03	gamma	190 7.5	X X	320 12.6	X	430 16.9		215 8.5	X X	353 13.9	X X	475 18.7	2,8 6.2	26	15 33.1	Synthetic Leather/ABS	(P)	(L)			~			profi. bags	26	
201.01	mars					450 17.7		225 8.9	X X	360 14.2	X X	487 19.2	3,8 8.4	30	10 22.0	Reclaimed Leather		(L)						profi. bags	26	
202.02	jupiter	170 6.7	X X			420 16.5		205 8.1	x x	295 11.6	X X	450 17.7	2,4 5.3	19	7 15.4	Reclaimed Leather		(L)				~		profi. bags	27	
204.04	saturn	140 5.5	X X	220 8.7	X	250 9.8		165 6.5	X X	250 9.8	X X	275 10.8	1 2.2	8		Reclaimed Leather		(L)						profi. bags	27	
206.53	solaire	680 26.8	X X	320 12.6									0,3 0.7			Synthetic Leather	(P)							profi. bags	27	
206.54	merkur	790 31.1											0,4 0.9			Synthetic Leather	(P)							profi. bags	27	
118.01	LS-BOXX 306	400 15.7						440 17.3				320 12.6	5,7 12.6	12		ABS	(P)							L-Boxx	29	
118.02	L-BOXX 136 FG	400 15.7	X X	310 12.2	X	100		440 17.3					3,2 7.1	12		ABS	(P)							L-Boxx	29	



10

PROFI.CASES

hochwertiger Werkzeugkoffer.

MERKMALE

- Kofferschalen hergestellt aus robustem ABS-Material
- Aluminiumrahmen mit Stoßkantenschutz
- vier Bodengleiter verhindern das Verkratzen der Bodenschale und sorgen für mehr Standsicherheit
- zwei abschließbare Metallschlösser
- Zahlenschloss
- ergonomischer Handgriff
- Scharnierabdeckung und Sicherheitsdeckelhalter
- Dokumentenfach (DIN A4) im Deckel
- Bodenschale variabel durch Alu-Trennsteg-System
- in drei Innenausstattungen lieferbar



ergonomischer Griff | ergonomic handle



Metallschloss | metal lock



Alu-Trennsteg-System | aluminium divider system

Mit den **profi.**cases bieten wir Ihnen ein ausgewähltes Sortiment With the **profi.**cases we offer a selected range of high-quality tool

FEATURES

- case shells made of robust ABS-material
- aluminium frame with rim protection
- four bottom feet keep the shell scratchfree and ensure greater stability
- two lockable metal cliplocks
- combination lock
- ergonomic handle
- comfortable lid holder and hinge cover
- document partition in the lid (A4 format)
- variable bottom shell
- available in three interior trims



Zahlenschloss | combination lock



Stoßkantenschutz | rim protection

profi.cases





PROFI.CASES

base - 120.02



MERKMALE | FEATURES

Der Allrounder für Jedermann

Der base besticht durch sein modernes Design und überzeugt durch die flexible Innenausstattung.

Dank des robusten Aluminiumrahmens mit Stoßkantenschutz und den vier stabilen Bodenfüßen bleibt jegliches Werkzeug im Koffer gut geschützt.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im

Suitable for everyone

The base has a modern design and flexible interior.

Thanks to the robust aluminium frame with rim protection and the four stable ground feet all tools in the case remain well protected.

* The tools shown are not included in the

flex - 120.03



MERKMALE | FEATURES

Groß & Flexibel

Large & Flexible

Der flex bietet viel Platz und eine flexible Innenausstattung.

Dank des robusten Aluminiumrahmens mit Stoßkantenschutz und den vier stabilen Bodenfüßen bleibt jegliches Werkzeug im Koffer gut geschützt.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im

Thanks to the robust aluminium

The flex offers plenty of storage

space and a flexible interior.

frame with rim protection and the four stable ground feet all tools in the case remain well protected.

* The tools shown are not included in the

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 465 x 360 x 210 mm | **Außenmaße** 500 x 430 x 225 mm Volumen 35 | | Gewicht 5,2 kg | Zuladung 30 kg | mögliche Ausstattung pockets (P), loops (L), MODUL (M) | Farbe schwarz |

19.7 \times 16.9 \times 8.9 inch | volume 35 | | weight 11.5 lbs max.load 66.1 lbs | possible configuration pockets (P), loops (L), MODUL (M) | colour black | material ABS

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

120.03/P flex pockets (37 tool pockets) 120.03/M flex MODUL (9 MODUL tool holders) 120.03/L flex loops (111 tool loops)

go - 120.04



MERKMALE | FEATURES

Bequem im Handling & extrem im Fassungsvermögen

Der go bietet mit seinem Teleskopgriff und den leicht laufenden Rollen eine besondere Mobiltät und gleichzeitig viel Platz für Werkzeug.

Dank des robusten Aluminiumrahmen mit Stoßkantenschutz und den vier stabilen Bodenfüßen ist das Werkzeug im Koffer gut geschützt.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten

Comfortable to handle & large capacity

The go, with it's telescopic handle and the smooth-running wheels offers great mobility and plenty of storage space for tools.

Thanks to the robust aluminium frame with rim protection and the four stable ground feet all tools in the case remain well protected.

* The tools shown are not included in the



SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

 $\textbf{Innenmaße}~485\times370\times200~\text{mm}~|~\textbf{Außenma\$e}~515\times445\times260~\text{mm}~|~\textbf{Volumen}~361~|~\textbf{Gewicht}~6,8~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Suladung}~30~\text{kg}~|~\textbf{Sula$ mögliche Ausstattung pockets (P), loops (L), MODUL (M) | Farbe schwarz | Material ABS

internal dimensions 19.1 x 14.6 x 7.9 inch | external dimensions 20.3 x 17.5 x 10.2 inch | volume 36 l | weight 15 lbs

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

120.04/P go pockets (37 tool pockets) go MODUL (9 MODUL tool holders) 120.04/M 120.04/L go loops (111 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 460 x 355 x 180 mm | **Außenmaße** 500 x 420 x 200 mm Volumen 29 | | Gewicht 5 kg | Zuladung 25 kg | mögliche Ausstattung pockets (P), loops (L), MODUL (M) | Farbe schwarz **Material** ABS

internal dimensions 18.1 x 14.0 x 7.1 inch | external dimensions $19.7\times16.5\times7.9~inch~|~volume~29~l~|~weight~11~lbs\\ \\ \textbf{max. load}~55.1~lbs~|~possible~configuration~pockets~(P),~loops~(L),\\ \\ \texttt{MODUL}~(M)~|~colour~black~|~material~ABS}$

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

120.02/P base pockets (37 tool pockets) 120.02/M base MODUL (9 MODUL tool holders) 120.02/L base loops (111 tool loops)





Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs. Die tough.cases sind konzipiert für den Einsatz im Extrembereich.

MERKMALE

- Koffer hergestellt aus Polypropylen (PP)
- superstabil und stapelbar
- staubdicht und wasserdicht nach IP67
- temperaturstabil von -30°C bis +80°C
- automatisches Druckausgleichsventil
- ergonomischer Griff
- Ösen für Vorhängeschloss
- Eigentumskennzeichnung möglich
- Befestigung der Werkzeugtafeln mit einzigartigem Clipsystem
- Alu-Trennsteg-System in der Bodenschale

Tool cases for the tough guys. The **tough.** cases are designed to use in extreme conditions.

FEATURES

- impact-resistant cases made of polypropylene (PP)
- very stable and stackable
- dustproof and waterproof (IP67 certified)
- temperature resistant from -30°C to +80°C
- automatic air pressure compensation valve
- ergonomic handle
- eyelets for padlocks
- name plate possible
- mounting of tool boards with unique clip system
- aluminium divider system in bottom tray



ergonomischer Griff | ergonomic handle



Clipsystem | clip system



leichtgängiger Verschluss | smooth latch



automatisches Druckausgleichsventil automatic air pressure compensation valve



Alu-Trennsteg-System | aluminium divider system



Eigentumskennzeichnung möglich | name plate possible



Der Werkzeugkoffer ist ständiger Begleiter für Handwerker, Techniker und Ingenieure. Im Außeneinsatz muss er dabei so einiges einstecken. Und vor allen Dingen neben dem Schutz vor Stößen und Schlägen den Inhalt von Staub, Dreck, und Wasser fernhalten. Die Produktlinie tough.cases ist für den Einsatz im Extrembereich konzipiert. Es gibt vier verschiedene Größen: JET 3000, JET 5000, JET 6000 und JUMBO 6700 (mit Trolley).

The tool case is a constant companion for craftsmen, technicians and engineers. While being used on the go, such a tool.case has to protect the tools from shocks and it has to keep dust, dirt and water away.

The product line tough.cases is designed for use in extreme conditions. There are four different sizes: JET 3000, JET 5000, JET 6000 and JUMBO 6700 (with trolley).

B&W tool.cases | 17

TOUGH.CASES

JET 3000 - 117.16



JET 5000 - 117.17





MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs!

Im Inneren des Koffers befinden sich Werkzeugtafeln mit elastischen Werkzeughalteschlaufen. Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch das Alu-Trennsteg-System. Durch den im Lieferumfang enthaltenen Schultergurt wird das Tragen

denkbar einfach.

with elastic tool loops. The bottom tray can be individually adjusted using the aluminium divider system. Carrying is made easy with the included shoulder strap.

Inside the case you have tool boards

A tool case for the tough guys!

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

* The tools shown are not included in the delivery.

MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs!

Im Inneren des Koffers befinden sich Werkzeugtafeln mit Werkzeugtaschen und elastischen Werkzeughalteschlaufen. Zwei Deckelhalter verhindern das Zuklappen des Deckels. Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch das Alu-Trennsteg-System.

Durch den im Lieferumfang

Doe obgobildata Warkzoug ist night in

enthaltenen Schultergurt wird das

Tragen denkbar einfach.

A tool case for the tough guys!

Inside the case you have tool

to to dead with tool pockets and elastic tool loops for your tools. The bottom tray can be individually adjusted using the aluminium divider system. Carrying is made easy with the included shoulder strap.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten. * The tools shown are not included in the delivery.

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 329 x 233 x 150 mm | Außenmaße 364 x 295 x 170 mm Volumen 12 I | Gewicht 2,9 kg | Zuladung 20 kg mögliche Ausstattung loops (L) | Farbe schwarz | Material PP

internal dimensions 12.9 \times 9.2 \times 5.9 inch | external dimensions 14.3 \times 11.6 \times 6.7 inch | volume 12 | | weight 6.4 lbs max. load 44.1 lbs | possible configuration loops (L) | colour black material PP

ARTIKEL-NR. | ITEM NO. **117.16/L JET 3000** (32 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 432 x 301 x 170 mm | Außenmaße 468 x 365 x 185 mm Volumen 22 I | Gewicht 5,3 kg | Zuladung 25 kg mögliche Ausstattung pockets (P) | Farbe schwarz | Material PP

internal dimensions 17.0 x 11.9 x 6.7 inch \mid external dimensions 18.4 x 14.4 x 7.3 inch \mid volume 22 l \mid weight 11.7 lbs max. load 55.1 lbs \mid possible configuration pockets (P) colour black \mid material PP

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

117.17/P JET 5000 (34 tool pockets + 25 tool loops)

JET 6000 - 117.18



JUMBO 6700 - 117.19





MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für die ganz harten Jungs!

Der Koffer ist extrem robust und schlagfest und zudem staub- und wasserdicht.

Wasserdicht.

Im Inneren befinden sich Werkzeugtafeln mit Werkzeugtaschen und
elastischen Werkzeughalteschlaufen.
Zwei Deckelhalter verhindern das Zuklappen des Deckels. Die Bodenschale
ist individuell anpassbar durch ein
Alu-Trennsteg-System.
Durch den im Lieferumfang
enthaltenen Schultergurt wird das
Tragen denkbar einfach.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten. A tool case for really tough guys!

The case is extremely robust and shock-resistant and also dust and waterproof.
Inside the case you have tool pockets and elastic tool loops for your tools.
The bottom tray can be individually adjusted by a aluminium divider system.

Carrying is made easy with the included shoulder strap.

 $^{\star}\,\text{The tools}$ shown are not included in the delivery.

NEW!

MERKMALE | FEATURES

Ein Werkzeugkoffer für Servicemonteure im weltweiten Einsatz!

Dieser Koffer bietet dank einer zusätzlichen Werkzeugtafel mehr Platz für Werkzeug, welches durch elastische Schlaufen in den tool pockets fixiert wird. Zwei Gasdruckfedern verhindern das Zuklappen des Deckels.
Die Bodenschale ist individuell anpassbar durch ein Alu-Trennsteg-System. Zusätzlich hat dieser Koffer zwei leichtlaufende Rollen und einen Teleskopgriff, sodass der Koffer selbst voll beladen noch komfortabel zu transportieren ist.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten. A tool case for service technicians on worldwide operations!

Thanks to an additional tool board this case offers more space for tools, which is fixed by elastic loops in the tool pockets. Two gas springs prevent accidentally closing of the lid. The bottom tray can be individually adjusted by a aluminium divider system. In addition this case has two free running wheels and a telescopic handle - so even if the case is loaded with heavy tools it can be transported easily.

 * The tools shown are not included in the delivery.

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 473 x 351 x 195 mm | Außenmaße 510 x 419 x 215 mm Volumen 33 I | Gewicht 7,1 kg | Zuladung 25 kg mögliche Ausstattung pockets (P) | Farbe schwarz | Material PP

internal dimensions 18.6 x 13.8 x 7.7 inch | external dimensions 20.1 x 16.5 x 8.5 inch | volume 33 l | weight 15.7 lbs max.load 55.1 lbs | possible configuration pockets (P) colour black | material PP

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

7.18/P JET 6000 (42 tool pockets + 67 tool loops)

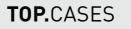
SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 534 x 357 x 225 mm | Außenmaße 609 x 428 x 263 mm Volumen 43 l | Gewicht 10,8 kg | Zuladung 35 kg mögliche Ausstattung pockets (P) | Farbe schwarz | Material PP

internal dimensions $21.0 \times 14.1 \times 8.9$ inch | external dimensions $24.0 \times 16.9 \times 10.4$ inch | volume 43 I | weight 23.8 lbs max. load 77.1 lbs | possible configuration pockets (P) colour black | material PP

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

117.19/P JUMBO 6700 (54 tool pockets + 94 tool loops)





Mit unseren top.cases bieten wir Ihnen flugtaugliche HDPE- With our top.cases we offer you airworthy HDPE tool cases at a Werkzeugkoffer zu einem außergewöhnlichen Preis-Leistungs- convincing price-performance ratio. Verhältlnis.

MERKMALE

- Koffer hergestellt aus HDPE
- extrem robust
- flugtauglich
- ergonomischer Griff
- Deckelhalter
- Zahlenschloss
- abschließbare Kippschlösser
- Alu-Trennsteg-System in der Bodenschale

FEATURES

- case made of HDPE
- extremely robust
- airworthy
- ergonomic handle
- lid holder
- combination lock
- lockable cliplocks
- aluminium divider system in the bottom tray



ergonomischer Griff | ergonomic handle



Kippschlösser | cliplocks



Zahlenschloss | combination lock



Deckelhalter | lid holder



Koffer ausgesetzt ist - er ist durch nichts zu, beeindrucken und hinterlässt stets den allerbesten Eindruck: Auch nach langjähriger Beanspruchung entstehen keinerlei Beulen, Dellen oder Risse. Deshalb sind die beiden Modelle der Serie top.cases besonders flugtauglich und eignen sich so für den weltweiten Einsatz.

No matter how great the pressure is to which the HDPE case is exposed, it remains ,unshakable' and always leaves the best impression: Even after many years of use there are no bulges, dents or cracks whatsoever. This is why both models of the top.cases product line are especially airworthy and are

therefore great for worldwide use.

TOP.CASES



shark - 115.03





MERKMALE | FEATURES

Flugtauglicher Werkzeugkoffer

mit 22 tool pockets

shark pockets:

- 1 herausnehmbare Werkzeugtafel
- 1 herausnehmbare Werkzeugtafel für die Abdeckung der Bodenschale - einseitig bestückt mit 15 tool pockets

shark MODUL:

- 1 herausnehmbare Werkzeugtafel mit 6 MODUL-Werkzeughaltern
- 1 herausnehmbare Werkzeugtafel für die Abdeckung der Bodenschale mit 3 MODUL-Werkzeughaltern

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im

Airworthy tool case

- shark pockets: • 1 removable tool board with 22
- tool pockets
- 1 removable cover board for the bottom tray - equipped with 15 tool pockets on one side

shark MODUL:

- 1 removable tool board with 3 MODUL-sections
- 1 removable cover board for the bottom tray with 3 MODUL-sections

Lieferumfang enthalten

* The tools shown are not included in the

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße $475 \times 360 \times 200 \text{ mm}$ | Außenmaße $495 \times 430 \times 215 \text{ mm}$ Volumen 341 | Gewicht 4,8 kg | Zuladung 30 kg mögliche Ausstattung pockets (P), MODUL (M) | Farbe schwarz Material HDPE

internal dimensions 18.7 x 14.2 x 7.9 inch | external dimensions 19.5 x 16.9 x 8.5 inch | volume 34 | weight 10.6 lbs max. load 66.1 lbs | possible configuration pockets (P), MODUL (M). colour black | material HDPE

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

115.03/P shark pockets (37 tool pockets) 115.03/M shark MODUL (9 MODUL-sections)

rhino - 115.04





MERKMALE | FEATURES

mobiler, flugtauglicher Werkzeugkoffer mit Teleskopgriff und leichtlaufenden Rollen

rhino pockets:

- 2 herausnehmbare Werkzeugtafeln mit jeweils 23 tool pockets
- 1 herausnehmbare Werkzeugtafel für die Abdeckung der Bodenschale -einseitig bestückt mit 15 tool pockets

- rhino MODUL:

 1 herausnehmbare Werkzeugtafel mit 6 MODUL-Werkzeughaltern
- 1 herausnehmbare Werkzeugtafel mit 23 tool pockets
 1 herausnehmbare Werkzeugtafel
- für die Abdeckung der Bodenschale einseitig bestückt mit 3 MODUL-Werkzeughaltern

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten

mobile, airworthy tool case with telescopic handle and free running wheels

- rhino pockets:

 2 removable tool boards with 23 tool pockets

 1 removable cover board for the bottom tray equipped with 15 tool pockets on one side

- rhino MODUL:
 1 removable tool board with 6
 MODUL-sections
- 1 removable tool board with 23 tool
- the bottom tray -equipped with 3 MODUL-sections on one side

pockets

1 removable cover board for

* The tools shown are not included in the



SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

 $\textbf{Innenmaße}~485\times375\times230~\text{mm}~|~\textbf{Außenma\$e}~505\times440\times280~\text{mm}~|~\textbf{Volumen}~42~\text{I}~|~\textbf{Gewicht}~7,6~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{Zuladung}~35~\text{kg}~|~\textbf{$ mögliche Ausstattung pockets (P), MODUL (M) | Farbe schwarz | Material HDPE

internal dimensions 19.1 x 14.8 x 9.1 inch | external dimensions 19.9 x 17.3 x 11.0 inch | volume 42 l | weight 16.8 lbs max. load 77.1 lbs | possible configuration pockets (P), MODUL (M) | colour black | material HDPE

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

115.04/P rhino pockets (61 tool pockets)

115.04/M rhino MODUL (23 tool pockets + 9 MODUL-sections)



TEC.BAGS

Moderne Taschen aus Nylon zur Aufbewahrung und Transport Modern tool bags made of nylon for storage and transportation of von Werkzeug. Den neuen Anforderungen angepasst sind unsere tec.bags aus hochwertigem Gewebe hergestellt und sehr vielseitig einsetzbar.

MERKMALE

- Taschen hergestellt aus strapazierfähigem Nylon
- modernes Design
- universell einsetzbar
- hochwertige Reißverschlüsse
- multifunktionell
- hoher Tragekomfort

tools. To meet the current requirements, our **tec.**bags are made out of premium fabric and can be used for various tasks.

FEATURES

- bags made of tear-proof nylon fabric
- modern design
- very versatile
- high quality double zippers
- multifunctional
- high wear comfort



B&W tool.cases | 25

TEC.BAGS

service - 116.01



MERKMALE | FEATURES

Techniker Notebook Werkzeugtasche

- 90° aufklappbare Vordertasche mit tool pockets
- herausnehmbare Werkzeugtafel mit tool pockets auf der Vorderseite und loops auf der Rückseite
- gefütterte Innentasche für Notebook und DIN A4 Dokumente und eine weitere Reißverschlusstasche
- verstellbarer Tragegurt mit Schnellverschluss und
- Schulterauflage • Lasche an der Rückseite zur

Trolleyfixierung

• Spritzwasser geschützter Boden

* Notebook und Werkzeug nicht im Lieferumfang enthalten

Technicians Notebook Tool Bag

- 90° foldable frontbag with tool pockets
- removable tool board with tool pockets at the front and tool loops at the back
- padded compartment for a notebook and documents in A4 format
- adjustable padded shoulder strap with quick fastener
- splashproof bottom

* tools and notebook not included in the

* Notebook und Werkzeug nicht im

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 420 x 320 x 90 mm | **Außenmaße** 350 x 430 x 230 mm Volumen 12 | Gewicht 2,3 kg | Zuladung 12 kg | Farbe schwarz Material Nylon

internal dimensions 16.5 x 12.6 x 3.5 inch | external dimensions

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

move (16 tool pockets + 2 rows loops)

move - 116.02



MERKMALE | FEATURES

Techniker Rucksack

- 90° aufklappbare Vordertasche mit Notebookfach auf der Vorderseite und tool pockets auf der Rückseite
- herausnehmbare Werkzeugtafel mit tool pockets auf der Vorderseite und loops auf der Rückseite
- gepolstertes Rucksacktragesystem mit Bauch- und Brustgurt
- große aufgesetzte Vordertasche.
- zwei kleine Seitentaschen · Spritzwasser geschützter Boden

Technicians Backpack

- 90° foldable frontbag with 15" notebook compartment and tool pockets at the back
- removable tool board with tool pockets at the front and tool loops at the back
- padded backpack-system with waist and cheststrap
- large attached front pocket, two small side pockets
- splashproof bottom

carry - 116.03



work - 116.04



Installation Bag

outside: tool pockets with

hook-and-loop fasteners,

• inside: tool pockets, tool loops

solid metal handle with padded

grip and removable cover

padded shoulder strap

splashproof bottom

strap for spirit level

MERKMALE | FEATURES

Techniker Universaltasche

- außen: tool pockets, tool loops, Halterung für Klebeband, Befestigungsmöglichkeit für eine Wasserwage
- innen: tool pockets, tool loops
- gepolsterter Schultergurt

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im

Lieferumfang enthalten

Spritzwasser geschützter Boden

Technicians Bag

- outside: tool pockets, tool loops, holder for adhesive tape, strap for spirit level
- inside: tool pockets, tool loops

* The tools shown are not included in the

- padded shoulder strap
- splashproof bottom

MERKMALE | FEATURES

Installationstasche

• außen: tool pockets mit Klettverschluss, Befestigungsmöglichkeit für eine Wasserwage

- innen: tool pockets, tool loops
- stabile Metallschiene mit gepolstertem Griff und abnehmbarer Abdeckung
- · Vorderseite aufklappbar für besseren Zugriff
- gepolsterter Schultergurt
- Spritzwasser geschützter Boden
- * Das abgebildete Werkzeug ist nicht im * The tools shown are not included in the Lieferumfang enthalter

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 390 x 285 x 195 mm | **Außenmaße** 400 x 290 x 200 mm Volumen 22 | | Gewicht 1 kg | Zuladung 12 kg | Farbe schwarz Material Nylon

internal dimensions 15.4 x 11.2 x 7.7 inch | external dimensions

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

carry (15 tool pockets + 23 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 400 x 240 x 190 mm | **Außenmaße** 450 x 270 x 250 mm Volumen 18 | Gewicht 1,8 kg | Zuladung 12 kg | Farbe schwarz Material Nylon

17.7 x 10.6 x 9.8 inch | volume 18 | | weight 4 lbs max. load 26.5 lbs | colour black | material nylon

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

work (15 tool pockets + 8 tool loops)

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 440 x 320 x 180 mm | **Außenmaße** 450 x 340 x 200 mm Volumen 25 | | Gewicht 2,2 kg | Zuladung 12 kg | Farbe schwarz Material Nylon

internal dimensions 17.3 x 12.6 x 7.1 inch | external dimensions

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

service (23 tool pockets + 2 rows loops)

B&W tool.cases | 27

PROFI.BAGS

gamma - 207.03



MERKMALE | FEATURES

Pilotentasche

- aufklappbare Vorderseite
- 2 Zahlenschlösser
- tool loops auf der Rückwand
- tool pockets auf der Vorderseite
- herausnehmbare Mittelwand mit tool loops

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

* The tools shown are not included in the delivery.

Pilot Tool Bag

- front panel can be lowered
- 2 combination locks
- tool loops on the rear panel
- tool pockets on the front panel
- removable central divider with tool holders

Lieferumfang enthalten.

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im

* The tools shown are not included in the delivery.

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 190 x 320 x 430 mm | Außenmaße 215 x 353 x 475 mm Volumen 261 | Gewicht 2,8 kg | Zuladung 15 kg | Farbe schwarz Material Kunstleder/ABS

internal dimensions 7.5 x 12.6 x 16.9 inch | external dimensions 8.5 x 13.9 x 18.7 inch | volume 26 l | weight 6.2 lbs max, load 33.1 lbs | colour black | material synthetic leather/ABS

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.

207.03 gamma (10 tool pockets + 35 tool loops)

mars - 201.01



MERKMALE | FEATURES

Werkzeugtasche

aufklappbare Vorder- und Rückseite

- Mittelwand herausnehmbar
- Bodenschale aus verzinktem Stahlblech
- tool loops auf Vorder-, Mittelund Rückwand
- Taschenkörper umlaufend mit Aluwinkeln verstärkt

Tool Bag

- front and rear panel can be lowered
- removable central divider
- base insert made of zinc plated steel
- tool loops on the front, middle and rear panel
- bag is reinforced with anodized aluminium profiles

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 200 x 330 x 450 mm | Außenmaße 225 x 360 x 487 mm Volumen 30 I | Gewicht 3,8 kg | Zuladung 10 kg | Farbe schwarz Material Lederfaserstoff

internal dimensions 7.9 x 13.0 x 17.7 inch | external dimensions 8.9 x 14.2 x 19.2 inch | volume 30 | | weight 8.4 lbs max.load 22 lbs | colour black | material reclaimed leather

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.
201.01 mars (48 tool loops)

jupiter - 202.02



MERKMALE | FEATURES

Werkzeugtasche

- Vorderwand aufklappbar
- Bodenschale aus verzinktem Stahlblech
- tool loops auf Vorder- und Rückwand

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Tool Bag

- front panel can be lowered
 base insert made of zinc plated
- tool loops on the front and rear panel

* The tools shown are not included in the delivery.

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße $420 \times 250 \times 160$ mm | Außenmaße $450 \times 296 \times 205$ mm Volumen 16,81 | Gewicht 2,8 kg | Farben schwarz Material Lederfaserstoff

internal dimensions 16.5 x 9.8 x 6.3 inch | external dimension 17.7 x 11.7 x 8.1 inch | volume 16.8 l | weight 6.2 lbs colour black | material reclaimed leather

ARTIKEL-NR. | ITEM NO. **202.02** jupiter (24 tool loops)

saturn - 204.04



MERKMALE | FEATURES

Universaltasche

- verstärkter Taschenkörper
- Klarsichttasche im Deckel
- abnehmbarer Schultergurt
 tool pockets auf Vorder-
- tool pockets auf Vorder-, Seiten- und Rückwand

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Universal Bag

- reinforced bag
- transparent pocket in the lid
- removable shoulder strap
- tool pockets on front, middle and rear panel

* The tools shown are not included in the delivery.

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 220 x 250 x 140 mm | Außenmaße 250 x 275 x 166 mm Volumen 7,7 l | Gewicht 1,1 kg | Farben schwarz

Material Lederfaserstoff

internal dimensions $8.7 \times 9.8 \times 5.5$ inch | external dimensions $9.8 \times 10.8 \times 6.5$ inch | volume $7.7 \, \text{I}$ | weight $2.4 \, \text{lbs}$ colour black | material reclaimed leather

ARTIKEL-NR. | ITEM NO.
204.04 saturn (18 tool pockets)

solaire 206.53 | merkur 206.54





SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße solaire $680 \times 320 \text{ mm}$ | Innenmaße merkur $790 \times 320 \text{ mm}$ Farbe schwarz | Material Kunstleder

internal dimensions solaire 26.8 \times 12,6 inch \mid internal dimensions merkur 31.1 \times 12.6 inch \mid colour black \mid material synthetic leather

ARTIKEL-NR. | ITEM NO. 206.53 solaire (15 tool pockets)

206.53 solaire (15 tool pockets) 206.54 merkur (20 tool pockets)



L-BOXX

LS-BOXX 306 - 118.01

L-BOXX 136 FG - 118.02







MERKMALE | FEATURES

- 1 verschraubte Werkzeugtafel im Deckel mit tool pockets
- zweiseitig bestückbare, herausnehmbare
 Werkzeugtafel im Boden mit tool pockets
- Bodentafel wird mittels Klett an der Deckeltafel befestigt
- 2 zusätzliche Werkzeugschubladen

* Das abgebildete Werkzeug ist nicht im

Lieferumfang enthalten

- dank des modularen L-BOXX Klicksystem ist es möglich mehrere BOXXen miteinander zu verbinden
- 1 screwed in tool board in the lid with tool pockets
- removable tool board in the bottom with tool pockets, both-side equipped
- bottom board is attached with hook-and-loop fastener on the cover board
- 2 additional tool drawers
 due to the modular L-BOXX click system, it is possible to connect several BOXXes

* The tools shown are not included in the

- * Das abgel Lieferumfan
- * Das abgebildete Werkzeug ist nicht im Lieferumfang enthalten.

MERKMALE | FEATURES

• 1 verschraubte Werkzeugtafel

Werkzeugtafel im Boden mit

Bodentafel wird mittels Klett an

• dank des modularen L-BOXX

Klicksystem ist es möglich

mehrere BOXXen miteinander

der Deckeltafel befestigt

im Deckel mit tool pockets

• zweiseitig bestückbare,

herausnehmbare

tool pockets

zu verbinden

* The tools shown are not included in the delivery.

• 1 screwed in tool board in the

bottom board is attached with

hook-and-loop fastener on the

• due to the modular L-BOXX

connect several BOXXes

click system, it is possible to

• removable tool board in the

bottom with tool pockets,

lid with tool pockets

both-side equipped

cover board

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße 400 x 310 x 100 mm | Außenmaße 440 x 355 x 320 mm Volumen 121 | Gewicht 5,7 kg | Farbe schwarz | Material ABS

internal dimensions 15.7 x 12.2 x 3.9 inch | external dimensions 17.3 x 14.0 x 12.6 inch | volume 12 | weight 12.6 lbs colour black | material ABS

ARTIKEL - NR. | ITEM NO.

118.01 LS-BOXX 306 (32 tool pockets)

SPEZIFIKATIONEN | SPECIFICATIONS

Innenmaße $400 \times 310 \times 100 \text{ mm}$ | Außenmaße $440 \times 355 \times 150 \text{ mm}$ Volumen 121 | Gewicht 3.2 kg | Farbe schwarz | Material ABS

internal dimensions 15.7 x 12.2 x 3.9 inch | external dimensions 17.3 x 14.0 x 5.9 inch | volume 12 l | weight 7.1 lbs

ARTIKEL - NR. | ITEM NO.

118.02 L-BOXX 136 FG (32 tool pockets)
118.03 Schultergurt / shoulder strap

INDIVIDUALISIERUNGSMÖGLICHKEITEN

CUSTOMIZATION SOLUTIONS

Ihr Unternehmen hat einen eigenen Charakter der sich in Ihrer Corporate Identity wiederfindet. Ein einheitlicher Markenauftritt zur Positionierung gegenüber dem Wettbewerb ist heutzutage unumgänglich. Aus diesem Grund bieten wir verschiedene Individualisierungsmöglichkeiten für unsere tool.cases an.

Gern bringen wir Ihr Firmenlogo als Domesticker oder als Prägung auf die Schalen des Koffers auf oder passen die Randeinfassung der Werkzeugtafeln Ihren Fimenfarben an. Oder aber wir erstellen auf Sie und Ihr Werkzeug angepasste, individuelle Werkzeugtafeln oder Sie entscheiden sich direkt für eine Maßanfertigung: die Möglichkeiten sind endlos und wir beraten Sie gerne!

Your company has its own character which you can see in your corporate identity. A consistent brand identity is essential for positioning against the competition nowadays. For this reason, we offer a variety of customisation options for our **tool.**cases. We are happy to insert your company logo onto the shells of the case in form of an embossing or a domesticker or we can change the color of the piping to your company colours. We can also create custom tool boards or if you prefer for a completely custom

made case solution we are happy to advise and work with you.

Prägung | Embossing



Zeigen Sie Ihre Identität: Ihr Firmenlogo macht Ihren Werkzeugkoffer zu einem Unikat mit einer individuellen Prägung. Für den Prägedruck benötigen wir nur Ihr Logo als Vektorgrafik

Domesticker | Domesticker



Ein bombierter Aufkleber mit Ihrem Logo in der Höhe des Griffes präsentiert und verschönert Ihren

Wir benötigen lediglich Ihr Logo als Vektorgrafik - um den Rest kümmern wir uns.

Rubber Point tec.bags



Bei unseren tec.bags kann Ihr Logo als gummierter Aufkleber auf die Tasche genäht werden.



Individualisieren Sie ihr Koffer-Design durch eine farbige Randeinfassung / farbige Nähte an den Werkzeugtafeln in Ihrer Firmenfarbe und werten den Koffer somit zusätzich auf.



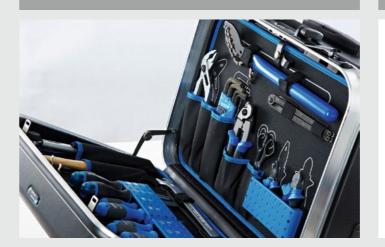
Farbige Randeinfassung / Nähte





So strukturiert wie Sie selbst ist auch Ihr Werkzeugkoffer. Damit das so bleibt bieten wir Ihnen die Möglichkeit die Steckmodule mit kleinen Symbolen zu bedrucken.

indiv. Werkzeugtafeln | Individual Tool Boards



Ihr Koffer ist so individuell wie Sie selbst: Die Anordnung von pockets, modulen und loops auf Ihren Werkzeugtafeln erfolgt so, wie Sie es für Ihren persönlichen Gebrauch benötigen. Zusätzlich kann für jedes Ihrer Werkzeuge ein Konturendruck aufgebracht werden, so dass Sie immer sofort sehen, wenn etwas fehlt.

Maßanfertigung | Tailor-Made



Unsere Werkzeugkofferreihe profi.cases (Modelle base, flex und go) fertigen wir Ihnen ganz invidiuell nach Ihren Vorgaben ab einer Auftragsgröße von 100 Stück. Ab einer Auftragsgröße von 300 Stück fertigen wir Ihnen gerne eine individuelle Werkzeugtasche aus robustem Nylon aus unserer tec.bags (Modelle Service, move. carry, work) Taschenreihe an.

ZUBEHÖR & ERSATZTEILE

ACCESSORIES & SPARE PARTS

möchten, Ihnen eine Werkzeugtafel kaputt gegangen ist oder Sie Ihre Bodenschale anders aufteilen bzw. mit einem Schaumstoffinlay ausstatten wollen - B&W bietet dies alles als Zubehör für die these things as accessories for the different tool.cases. verschiedenen Koffer an.

Ihnen der Griff, das Zahlenschloss, die Verschlüsse, die Rollen oder kümmern uns um den Versand des entsprechenden Ersatzteils an of the replacement.

Falls Sie gerne verschiedene Werkzeugtafeln in Ihrem Koffer haben If you would like to have different tool boards in your tool.case, you've got a broken tool board or you want to change the divisions of your bottom tray or equip it with a foam inlay - B&W offers all

Sollte Ihnen an Ihrer Kofferschale mal etwas kaputt gehen, liefern If it happens that something on your tool.case gets broken, we wir Ihnen gerne kostenlos ein entsprechendes Ersatzteil. Egal ob are happy to supply you with free spare parts. Whether you got the handle, the combination lock, the shutters, the rollers or the der Teleskopgriff kaputt gehen - melden Sie sich bei uns und wir telescopic handle broken - get in touch with us and we take care

Werkzeugtafeln | Tool Boards



Deckel Vorderseite | lid front



Deckel Rückseite | lid back



Bodentafel | bottom board



JUMBO 6700 **MODUL-KIT**

Modell | Model

JET 5000

JET 6000

POCKET-KIT

Art.-No. | Item No. 4800147 4800150

4800153 109.90 109.93

109.77

109.78

109.79

Art.-No. | Item No. 4800149 4800152 4800155 109.92 109.95

Art.-No. | Item No. 4800148 4800151 4800154

109.76

Modell | Model



Deckel Rückseite | lid back



Bodentafel | bottom board

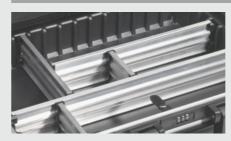
LOOP-KIT



rhino

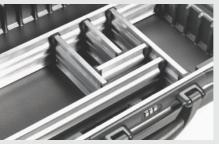
Bodentafel | bottom board

Alu-Trennstege | Aluminium Dividers





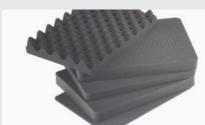
SET 3											
Modell Model	ArtNo. Item No.										
base	109.47										
shark	109.47										
JET 3000	109.47										
JET 5000	109.47										



SET 4 Art.-No. | Item No. Modell | Model 109.48 109.48 109.48 109.48 JET 6000 JUMBO 6700 109.48

Schaumstoffeinsatz | Pre-cut Foam Inlay





SI	
Modell Model	ArtNo. Item No.
JET 3000	117.16/SI
JET 5000	117.17/SI
JET 6000	117.18/SI
JUMBO 6700	117.19/SI





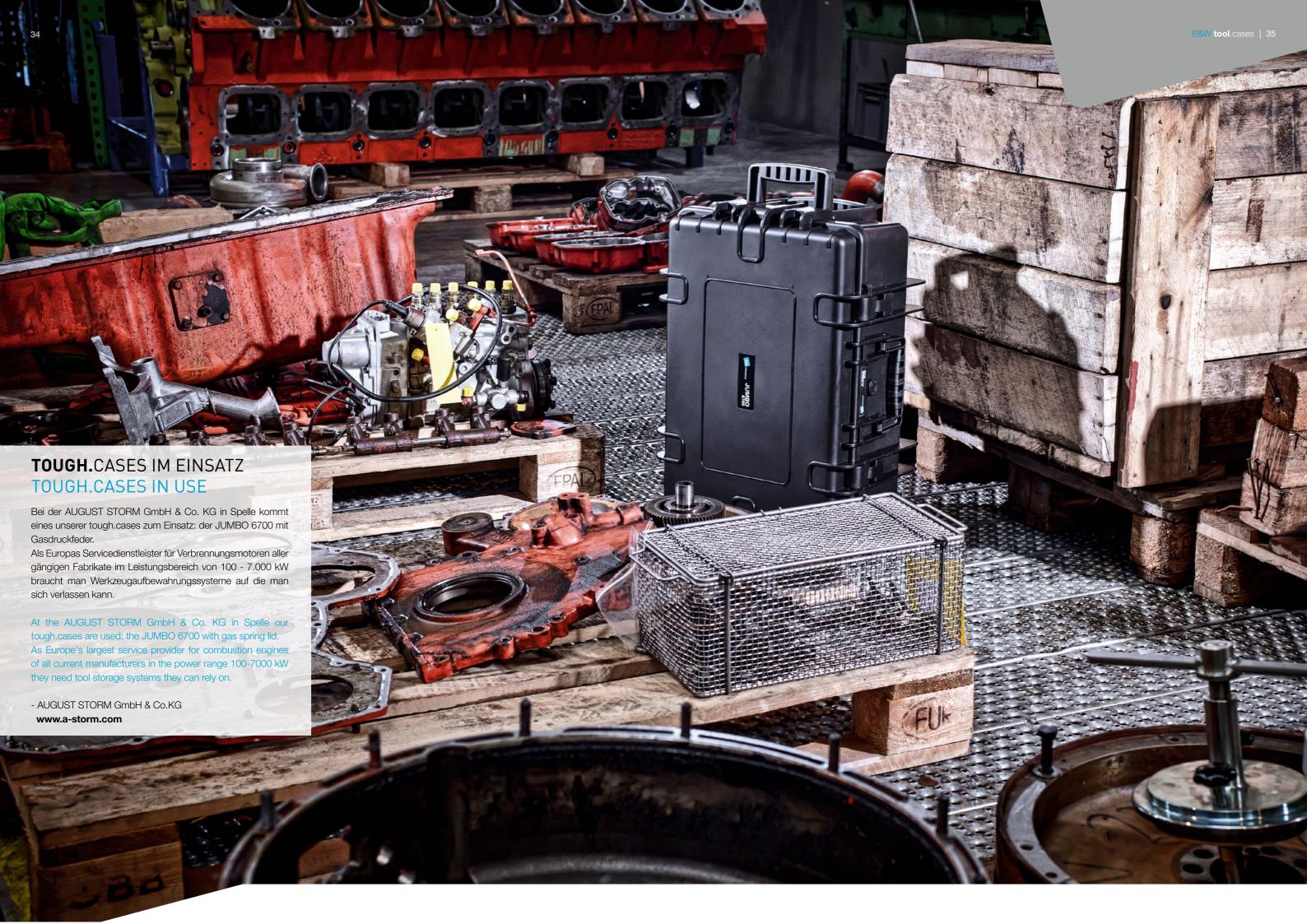
Deckel Vorderseite | lid front

Deckel Vorderseite | lid front









OUTDOOR.CASES



Ebenfalls im Produktportfolio: unsere outdoor.cases. Diese Koffer wurden für den härtesten Einsatz entwickelt und unter extremen Bedingungen getestet. Ausgelegt für einen Temperaturbereich von -30°C bis 80°C sind sie stapelbar, wasserdicht, staubdicht, bruchsicher und nahezu unverwüstlich.

Für die Sicherheit Ihrer Ausrüstung im Koffer sorgen entweder standardmäßig ein würfelförmig vorgestanzter Schaumstoff (SI) oder eine variable Facheinteilung (RPD). Individuelle Innenausstattung ist möglich.

Also in our portfolio: the outdoor.cases. These cases have been developed for the toughest situations and tested under the most extreme conditions. Designed for a temperature range of -30°C to +80°C, they are stackable, waterproof, dustproof, extremely robust and stable.

Ensure the safety of your equipment in the case by choosing a customisable pre-cut foam inlay (SI) or a reconfigurable padded divider inlay (RPD). Custom machined foam inlays are also possible.

MERKMALE | FEATURES



AUSSTATTUNGSVARIANTEN | CONFIGURATIONS





SI - SCHAUMSTOFFEINSATZ

SI - SPONGE INSERT

würfelförmig vorgestanzter Schaumstoffeinsatz im Kofferboden und Noppenschaum im Deckel

removable cubed pre-cut foam insert allow for precision customisation, robust egg-crate foam in the lid for full shock resistant protection



RPD - VARIABLE FACHEINTEILUNG

gepolsterter Koffereinsatz aus abwaschbarem Gewebematerial mit variabler Facheinteilung mittels Klett und Flausch und Noppenschaum im Deckel.

fully configurable padded partition insert made of washable, heavy duty nylon fabric with hook-and-loop attachments, robust egg-crate foam in the lid

type		int	ernal di	imen	sions (n	nm/inch)		external dimensions (mm/inch)					weight (kg)	volume (l)	colors	trolley
						bottom	lid									
200	135 5.3	X	75 3.0	X	20 0.8			150 5.9	X X	105 4.1	X	35 1.4				
500	205 8.1	X	145 5.7	X X	80 3.1	60 2.4	20 0.8	230 9.1	X	180 7.1	X	90 3.5	0,5	2,3		
1000	250 9.8	X X	175 6.9	X X	95 3.7	70 2.8	30 1.2	270 10.6	X X	215 8.5	X	105 4.1	0,7	4,1		
2000	250 9.8	X X	175 6.9	X X	155 6.1	130 5.1	25 1.0	270 10.6	X X	215 8.5	X X	165 6.5	0,9	6,6		
3000	330 13.0	X X	235 9.3	X X	150 5.9	110 4.3	40 1.6	365 14.4	X X	295 11.6	X	170 6.7	1,7	11,7		
4000	385 15.2	X	265 10.4	X X	165 6.5	120 4.7	45 1.8	420 16.5	X	325 12.8	X	180 7.1	2,3	16,6		
5000	430 16.9	X	300 11.8	X	170 6.7	125 4.9	45 1.8	470 18.5	X	365 14.4	X	190 7.5	2,9	22,1		
5500	430 16.9	X	300 11.8	X	300 11.8	255 10.0	45 1.8	495 19.5	X	365 14.4	X	315 12.4	4,0	37,9		
6000	475 18.7	X	350 13.8	X	200 7.9	150 5.9	50 2.0	510 20.1	X X	420 16.5	X	215 8.5	3,9	32,6		
6500	585 23.0	X	415 16.3	X	210 8.3	160 6.3	50 2.0	660 26.0	X X	490 19.3	X	230 9.1	5,7	51,0		
6700	535 21.1	X	360 14.2	X	225 8.9	175 6.9	50 2.0	610 24.0	X X	430 16.9	X	265 10.4	6,8	42,8		V
6800	585 23.0	X	410 16.1	X	295 11.6	245 9.6	50 2.0	660 26.0	X X	490 19.3	X	335 13.2	8,1	70,9		✓



GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

TERMS & CONDITIONS

LIEFERBEDINGUNGEN

innerhalb Deutschland frei Haus, incl. Verpackung Kleinaufträge unter EUR 260,- Netto-Warenwert werden mit einer Frachtkostenpauschale von EUR 8,- belastet.

ZAHLUNGSKONDITIONEN

30 Tage netto, ab Rechnungsdatum

MUSTERANFERTIGUNG

Musterlieferungen werden grundsätzlich in Rechnung gestellt. Bei Sonderanfertigungen ist eine Rücknahme nicht möglich. Gutschrift erfolgt bei einwandfreier portofreier Rücksendung von Katalogware.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Kunde hat die Ware unmittelbar nach Empfang zu prüfen und Mängel sofort schriftlich anzuzeigen. Nach unserer Wahl können wir unter Ausschluß weiterer Gewährleistungsansprüche des Kunden den Mangel beseitigen oder Ersatz liefern. Bei sachgemäßer Behandlung beträgt die Gewährleistungsfrist 2 Jahre auf Material oder Fertigungsfehler.

Diese Bestimmungen ersetzen nicht die allgemeinen Bestimmungen unserer AGB's.

by agreement

TERMS OF DELIVERY

TERMS OF PAYMENT

by agreement

MANUFACTURING OF SAMPLES:

Tool costs will be generally invoiced, return of customised products is not permitted, credit note will be issued for returned standard items in good condition and original packaging.

TERMS OF WARRANTY

The customer must inspect the goods immediately upon receipt and inform B&W in writing with any faults or defects in workmanship. Warranty: 2 years for appropriate use





INLANDSVERTRETUNGEN

NATIONAL AGENCIES

Handelsvertretung CDH Holger Mußmann Lübecker Straße 11

22964 Steinberg/Stormarn Tel.: 0 45 34 / 88 59 Fax: 0 45 34 / 88 61 holger.mussmann@gmail.com PLZ-Gebiet: 17033 - 25999

Handelsvertretung Ralf Saul

Tonkuhlenweg 2 26160 Bad Zwischenahn Tel.: 0 44 86 / 93 94 78 0 44 89 / 93 80 59 ralf-saul@t-online.de

PLZ-Gebiet: 26121-28879, 49074-49849, 48455-48465, 48480, 48488, 48499-48531

Werksvertretung Hillebrand & Weber Gbr

Henriette-Davidis-Weg 50 45549 Sprockhövel

Tel.: 0 23 39 / 12 72 47 8 0 23 39 / 12 72 48 1 hiwewuppertal@t-online.de

PLZ-Gebiet: 32049-33829, 34414-34439, 40210-48432, 48477, 48485, 48493-48496, 48565-48739, 50126-53949, 57072-59969

Alexander Dehnert Industrievertretungen e.K.

Sokelantstr. 23 30165 Hannover

Tel.: 0 511 / 649 02 08 Fax: 0 511 / 649 84 55

info@dehnert-iv.de

PLZ-Gebiet: 10115-16949, 29221-31868, 34346-34359, 37073-37199, 37359-39649

Handelsvertretung CDH Andreas Bauch

Auenblick 46 08371 Glauchau 0 37 63 / 15 99 6

0 37 63 / 15 99 7 Fax: Mob.: 0 170 / 27 78 65 7 ab-info.bauch@t-online.de PLZ-Gebiet: 03, 04890-04999, 01940-01999, 02930-02999, 08, 09, 04700-04779, 04850-04889, 01000-01939, 02000-02929, 98, 99, 37200-37212, 37308, 37351, 37327, 37318, 37355, 37359, 07,

96 (nur Sonneberg), 06, 04000-04699, 04780-04849

Jürgen Krämer Gartenstraße 61

70771 Leinfelden/Echterdingen Tel.: 0 711 / 79 64 76 Fax: 0711/7977311 j.kraemer.l-e@t-online.de

PLZ-Gebiet: 70173-74679. 749... 75172-76599, 77652-79879, 88045-89299,

89518-89619



Layer OHG Handelsvertretungen

Bickenbacher Str. 50 64342 Seeheim-Jugenheim 0 62 57 / 86 96 0 Fax: 0 62 57 / 86 96 29 info@layer-ohg.de PLZ-Gebiet: 34117-34329, 34369-36399,

37213-37218, 37235-37299, 54290-56869, 60308-69518, 74706-75059, 76646-76891, 97877-97957 und Luxemburg

Edwin Benischke Werksvertretungen

Grasiger Weg 11 90518 Altdorf

Tel.: 0 91 87 / 95 95 54 0 91 87 / 80 82 96 edwin.benischke@onlinehome.de PLZ-Gebiet: 90402-93499. 94344-94350. 94353-94362, 94365-94379, 95028-97859

Pasquale Cantatore

St.-Stefan-Straße 48 86316 Friedberg / Haberskirch Tel.: 0 821 / 60 70 380 0 821 / 60 70 113 Fax:

cantatore-mpc@arcor.de PLZ-Gebiet: 80331-87789, 89312-89447. 94032-94342, 94351, 94363, 94405-94579

AUSLANDSVERTRETUNGEN

INTERNATIONAL AGENCIES



Niederlande | Netherland

GEDORE Technag B.V. Phone: +31 172 42 73 30 +31 172 42 73 60 info@technag.nl www.technag.nl



Luxemburg | Luxembourg

Handelsvertretung Layer OHG Phone: +49 6257 86 96 0 +49 6257 86 96 29 info@layer-ohg.de www.layer-ohg.de



Finnland | Finland

Työkalutuonti QY Phone: +358 9 348 422 +358 9 348 42 100 Fax: roni@tkt.fi www.tkt.fi



Großbritannien | Great Britain

Gedore U.K.LTD

Phone: +44 1756 706 700 +44 1756 798 083 Fax: sales@gedoreuk.com www.gedore.com



Spanien | Spain

B&W Maletas Industriales S.L. Phone: +34 936 47 64 84 +34 936 47 64 83 comercial@kitther.com www.kitther.com



Polen | Poland

Gedore Polska Sp. zo.o Phone: +48 32 738 40 10 +48 32 738 40 20 Fax: gedore@gedore.pl www.gedore.pl



Griechenland | Greece

International of Tools & Abrasives Ltd. Phone: +30 210 612 18 10 - 12 Fax: +30 210 612 10 69 cbarberis@italtd.gr www.italtd.gr



Russland | Russia Norgau Russland GmbH Phone: +7 495 748 2000 +7 495 938 2847 info@gedore.ru www.gedore.ru



Serbien | Serbia

UNIOR TEOS ALATI d.o.o Phone: +381 11 7 440 330 +381 11 7 440 850 office@uniorteos.com www.uniorteos.com



Vereinigte Staaten von Amerika | USA

B&W North America Phone: +1 734 7 44 55 66 Fax: +1 734 7 44 55 68 contact@b-w-international.com www.b-w-international.com



Österreich | Austria

GEDORE Austria GmbH Phone: +43 3174 36 36 +43 3174 36 38 320 verkauf@gedore.at www.gedore.at



Belgien | Belgium

Raoul Toussaint N.V./S.A. Phone: +32 52 38 19 50 Fax: +32 52 37 45 09 info@toussaint.be www.toussaint.be



Norwegen | Norway Teecon Spesialkofferter AS

Phone: +47 226 591 90 +47 226 598 33 Fax: mail@teecon.no www.teecon.no



Dänemark | Denmark

Diesella A/S Phone: +45 76 33 88 88 +45 76 33 88 99 Fax: info@diesella.dk www.diesella.dk



Italen | Italy

T.W.S. srl Phone: +39 331 25 95 81 +39 331 25 86 59 info@twssrl.net www.twssrl.net



Schweiz | Switzerland

GEDORE Omnitool GmbH Phone: +41 56 418 40 50 +41 56 418 50 55 Fax: omnitool@gedore.de www.omnitool.ch



Tschechische Rep. | Czech Rep.

ALFAVARIA Group s.r.o Phone: +420 485 100 303 +420 485 103 812 Fax: alfavaria@alfavaria.cz www.alfavaria.cz



Slowenien | Slovenia UNIOR d.d

Phone: +386 3 75 78 155 bostjan.buh@unior.si www.uniortools.com



Australien | Australia OzSwiss Euopean Tools

Phone: +61 2 9807 9322 +61 2 9807 9344 bwagner@europeantools.com.au www.europeantools.com.au



Vereinigte Arabische Emirate | UAE MAGNATECH Middle East Trading L.L.C.

Phone: +971 50 6338365 Fax: +971 4 3404245 stanley@magnatech.ae www.magnatechgroup.com





